

GK  
18.10.2017  
Autob.

G2-V  
18.10.2017

POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA W ŻAGANIU



68-100 Żagań ul. Szprotawska 45a  
tel. (068) 4776600 , fax (068)4776600

e-mail: pssezagan@wsse.gorzow.pl  
NIP: 924-16-37-703

WPLYNEŁO  
Urząd Miejski w Iłowej  
Kancelaria Ogólna

18-10-2017

ilość załączników  
podpis 5218.P.2017

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ŻAGANIU

NS-HK.903.83.2017

Żagań, dnia 13 października 2017r.

Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
68-120 Iłowa  
ul. Żeromskiego 25

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żaganiu informuje, że analiza próbek wody pobranych do badania w dniu 26.09.2017r (protokół pobrania próbek wody do spożycia NR Zag-HK-122/17 ) z wodociągu publicznego w m. Iłowa w ramach monitoringu kontrolnego przez przedstawicieli PSSE w Żaganiu wykazała, że jakość wody w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2015r., poz.1989).

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Żaganiu  
Jacek Piątek

W załączeniu

- 1.Sprawozdanie z badań NR OL-LBŚ-1147/2017 z dnia 02.10.2017r
- 2.Sprawozdanie z badań NR OL-LMiP-1147/2017 z dnia 27.09.2017r

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Iłowa  
ul. Żeromskiego 27  
68-120 Iłowa.
2. A-a HK w/m



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-  
Epidemiologiczna  
ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra  
Oddział Laboratoryjny  
Sekcja Badań Środowiskowych

tel. /68/ 325-46-71 w.226  
fax: /68/ 351-47-96  
pssezielonagora@wsse.gorzow.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ  
NR OL-LBŚ-1147/2017  
z dnia 02.10.2017r.**

Ilość egzemplarzy 2  
Egzemplarz Nr 1  
strona / stron:

PSSE 1/1  
10, 10, 10

Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Żaganiu	
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	Harmonogram pobierania próbek na 2017r. <b>OL-LBŚ.910.5.2017.45</b>
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania próbki: 26.09.2017
	Numer protokołu pobrania: Zag-HK - 122/17
	Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu - E. Górniak, A. Bergiel.
Opis, stan i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: próbka wody do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego w Howej – wydajność wodociągu 558 m <sup>3</sup> /d Stan próbki: prawidłowy
Data dostarczenia do badania	26.09.2017
Data wykonania badania	26.09.2017 – 02.10.2017

Wyniki badań				
Badany wskaźnik	Metoda badawcza	Jednostka miary	Nr próbki	Wartości dopuszczalne <sup>1</sup>
			OL – 1147	
Miejsce pobrania próbki:			Woda wprowadzana do sieci – SUW ul. Traugutta w Howej	
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	0,31 ± 0,06	1
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 + Ap1:2015-06 metoda C	mg / l Pt	9,7 ± 2,4	---
Liczba progowa zapachu (TON)	PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.		<1 Akceptowalny	---
Liczba progowa smaku (TFN)	PB/LBŚ-06 wydanie 2 z dnia 04.08.2005r.		<1 Akceptowalny	---
pH	PN-EN ISO 10523:2012		7,4 ± 0,1 (T pomiaru: 22,8°C)	6,5 - 9,5
Przewodność elektryczna właściwa	PN-EN 27888: 1999	μS/cm	188,4 ± 3,8 (T pomiaru: 23,6°C)	2500
Stężenie jonu amonowego	PN-ISO 7150-1:2002	mg/l	<0,05	0,5

<sup>1)</sup> Zgodnie z rozp. Ministra Zdrowia z dnia 13 Listopada 2015r. Dz. U. z 2015 poz. 1989.

Liczba za znakiem „±” oznacza niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2, oszacowaną bez procesu pobierania próbek.

Wartość podana przy znaku "<" oznacza, że wynik mieści się poniżej zakresu roboczego metody.

Pomiar przewodności elektrycznej uwzględnia korektę za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

Zatwierdził:

ASYSTENT

02.10.2017r. M. Kubów  
mgr inż. Malwina Kubów

02.10.17 data podpisania

Otrzymują :

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

Koniec sprawozdania

Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania.

Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.



AB 622

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna ul. Jasna 10, 65-470 Zielona Góra Oddział Laboratoryjny Sekcja Mikrobiologii i Parazytologii	tel. /68/ 325-46-71 w.229 fax: /68/ 351-47-96 pssezielonagora@wsse.gorzow.pl
<b>SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR OL-LMiP-1147/2017 z dnia 27.09.2017</b>	Ilość egzemplarzy 2 Egzemplarz Nr 1 strona / stron: 1/1

Nazwa klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Żaganiu	
Identyfikacja zlecenia / umowy klienta Sygnatura wewnętrzna zlecenia/ umowy	Harmonogram pobierania próbek na 2017 r. <b>OL-LMiP.910.5.2017.48</b>
Informacje dotyczące pobierania próbek	Data pobrania próbki: 26.08.2017
	Numer protokołu pobrania: Zag-HK- 122/17
	Identyfikacja próbkobiorcy: przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żaganiu – A. Bergiel, E. Górniak
Opis, stan i identyfikacja obiektu badania	Przedmiot badania: próbka wody do spożycia Próbka wody z wodociągu publicznego w Hłowej – wydajność wodociągu 558 m <sup>3</sup> /d Stan próbki: prawidłowy
Data dostarczenia do badania	26.08.2017
Data wykonania badania	26.08.2017– 27.09.2017

Wyniki badań				
Badany wskaźnik	Metoda badawcza	Jednostka miary	Nr próbki	Wartości dopuszczalne <sup>1</sup>
			OL-1147	
Miejsce pobrania próbki:			Woda wprowadzana do sieci SUW ul. Traugutta w Hłowej	
Obecność i liczba bakterii z grupy coli. Metoda filtracji membranowej. Zakres: od 1jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	jtk/100 ml	0	0
Obecność i liczba Escherichia coli. Metoda filtracji membranowej. Zakres: od 1jtk/100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	jtk/100 ml	0	0

<sup>1</sup> Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. Dz.U. z 2015r., poz. 1989.

Osoba autoryzująca sprawozdanie z badań:

Młodszy Asystent

mgr Katarzyna Skorek

22.09.2017r.

Zatwierdził

28.09.2017  
data i podpis  
mgr Anna Karbownik  
mikrobiolog

Otrzymują:

1. PSSE w Żaganiu (1 egzemplarz)
2. a/a

Koniec sprawozdania

Klient ma prawo do reklamacji w ciągu 21 dni od otrzymania sprawozdania.
Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.

Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Zielonej Górze nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.